

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

MISCELLANEOUS NAVIGATIONAL INFORMATION

1056 (T) Black Sea. RF. Announcement

Radiobeacons will be temporarily off air during 2019 in Black Sea:

Number (used in Pub. 3001)	Radiobeacon	Dates and Months		
1	2	3		

1620	Tarkhankutskiy	15.05	14.11	18–20.12
1625	Yevpatoriyskiy	19.05	19.08	12–14.11
1630	Khersonesskiy	29.03	25–27.06	22.10
1635	Aytodorskiy	25.03	12–14.06	21.10
1660	Doobskiy	16–17.03	24–26.07	16–17.11

Radiobeacons will be off air from 0000 till 2400 Moscow Time at the dates shown in the table.

Cancel NM 1354(T)/18

CHARTS CORRECTION

White Sea

1061 Chart 14012

Insert

Caution note.

Caution.

On issue of a new edition of chart 14012 dated 15.12.18 it is announced in Weekly NM No 10 of 9.03.2019.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

1062 (T) Chart 14012				
Insert	Mooring buoy		65°50'04"N	36°12'09"E

Kara Sea

1063 Chart 15345				
Delete	Caution note 1			

1064 Chart 13338				
Delete	Caution note 2			

Black Sea

1114 Chart 32100				
Insert	Caution note. <i>Caution.</i> On issue of a new edition of chart 32100 dated 15.12.18 it is announced in Weekly NM No 10 of 9.03.2019. Further chart corrections should be made from the present NM edition.			

1115 (T) Chart 32100				
Insert	1. Light buoy, pillar, Y, «X» topmark, Fl Y 5s		46°33'06"N	31°02'44"E
	2. Light buoy, pillar, Y, «X» topmark, Fl Y 5s		46°21'32"N	30°49'57"E

1116 (T) Chart 32100				
Insert	1. Light buoy, pillar, Y, «X» topmark, Fl Y 5s		46°33'29"N	31°03'23"E
Add	2. Legend «dest» to lightbeacon		45°19'44"N	29°47'28"E
	3. Legend «missing» to light buoy		46°19'30"N	30°46'54"E
Insert	4. Buoy, G above wreck		45°32'23"N	29°41'30"E
	5. Spar, Gy above wreck		45°32'23"N	29°41'30"E

Sea of Okhotsk

1138 Chart 62180

Insert

Caution note.

Caution.

On issue of a new edition of chart 62180 dated 22.09.18 it is announced in Weekly NM No 10 of 9.03.2019.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

1139 Chart 60101

Amend

Name of lake Khanko to Khanka

44°50'N

132°24'E

1140 Charts 68225 plan A(1,2), 68225(1,3), 68111(1,4), 68257 plan Г(1,5), 63104(1,6), 63210(1,7), 62100(1,8–10), 62172(1,11), 62273(1,12), 61003(1,13), 61018(1,14), 61019(1,15), 61031(1,16), 60101(1)

Insert

1. Submarine cable between

	46°51'04.4"N	143°10'13.3"E
	46°51'09.3"N	143°10'21.7"E
	46°51'23.8"N	143°10'46.7"E
	46°52'08.8"N	143°12'21.0"E
	46°52'36.2"N	143°13'27.8"E
	46°52'46.0"N	143°13'56.0"E
(border of chart 68111)	46°52'47.6"N	143°14'00.0"E
	46°53'56.1"N	143°16'47.2"E
	46°54'47.2"N	143°18'47.9"E
(border of chart 62100)	46°55'00"N	143°19'18"E
	46°55'22.6"N	143°20'10.1"E
	46°56'05.2"N	143°22'06.2"E
	46°56'30.7"N	143°24'15.4"E
	46°56'30.7"N	143°31'22.2"E
	46°56'05.2"N	143°34'11.4"E
(border of chart 62100)	46°55'00"N	143°37'06"E
	46°54'44.5"N	143°37'47.5"E
	46°54'30.2"N	143°38'35.8"E
	46°50'36.6"N	143°49'09.4"E
	46°49'51.7"N	143°51'11.9"E
(border of chart 63104)	46°49'12"N	143°53'00"E
	46°49'00.7"N	143°53'31.1"E
(border of chart 61018)	46°45.0'N	144°02.3'E
(border of chart 62100)	46°43'46"N	144°05'00"E
(border of chart 61003)	46°37.8'N	144°18.0'E
(border of chart 62172)	46°23'09"N	144°50'00"E
(border of chart 61019)	46°00.0'N	145°40.2'E
(border of chart 62273)	45°27'30"N	146°50'00"E
	45°23'55.3"N	146°57'38.8"E
(border of chart 63210)	45°23'03"N	147°01'00"E
	45°22'21.5"N	147°03'42.1"E
(border of chart 61031)	45°21.4'N	147°25.0'E
	45°20'55.2"N	147°36'17.0"E

		45°20'52.4"N	147°36'53.5"E
		45°20'33.8"N	147°43'36.9"E
		45°20'20.0"N	147°44'28.4"E
		45°19'33.1"N	147°46'03.7"E
		45°17'33.4"N	147°48'14.2"E
	(border of chart 68257 plan I)	45°17'00.0"N	147°48'51.5"E
		45°16'43.4"N	147°49'10.1"E
		45°16'24.7"N	147°49'27.0"E
	(border of chart 68225)	45°15'58.0"N	147°49'40.5"E
		45°15'36.2"N	147°49'51.5"E
		45°14'35.4"N	147°50'25.1"E
		45°14'06.0"N	147°50'55.6"E
		45°14'01.5"N	147°51'03.6"E
		45°13'55.2"N	147°51'02.7"E
	(border of chart 68225 plan A)	45°13'55.75"N	147°51'04.00"E
		45°13'58.4"N	147°51'10.2"E
		45°13'39.9"N	147°52'08.4"E
		45°13'38.2"N	147°52'14.0"E
Add	2. Legend «to Okhotskoye» along cable	45°13'57.2"N	147°51'06.7"E
	3. Legend «to Okhotskoye» along cable	45°15'51.5"N	147°49'45.5"E
	4. Legend «to Kuril'sk» along cable	46°52'41.5"N	143°13'37.0"E
	5. Legend «to Okhotskoye» along cable	45°16'51.5"N	147°49'04.3"E
	6. Legend «to Kuril'sk» along cable	46°49'40"N	143°52'02"E
	7. Legend «to Okhotskoye» along cable	45°22'54"N	147°02'10"E
	8. Legend «to Kuril'sk» along cable	46°47'02"N	143°58'48"E
	9. Legend «to Kuril'sk» along cable	46°53'32"N	143°14'27"E
	10. Legend «to Okhotskoye» along cable	46°53'54"N	143°41'30"E
	11. Legend «to Kuril'sk» along cable	46°25'45"N	144°44'20"E
	12. Legend «to Okhotskoye» along cable	46°26'54"N	146°52'48"E
	13. Legend «to Kuril'sk» along cable	46°43.3'N	144°08.2'E
	14. Legend «to Okhotskoye» along cable	46°40.0'N	144°15.0'E
	15. Legend «to Kuril'sk» along cable	46°07.0'N	145°28.5'E
	16. Legend «to Okhotskoye» along cable	45°21.3'N	147°29.0'E
	Cancel NAVAREA XIII 95/18		

Tatarskiy Strait

1141 Chart 63016

Insert

Caution note.

Caution.

On issue of a new edition of chart 63016 dated 22.09.18 it is announced in Weekly NM No 10 of 9.03.2019.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

1142 (T) Charts 68085 plan A, 68085

Insert

Light buoy, Y B, double cone topmark points downwards,

Q (6) L Fl W 15s, legend «thru 31 May 2019»

46°40'02.65"N 141°50'44.55"E

Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 289/18

1143 (T) Charts 68085 plan A, 68085, 63030

Add

Legend «exting» to lightbeacon

46°40'02.98"N 141°50'48.73"E

Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 288/18

Sea of Japan

1144 Chart 65005

Insert

Caution note.

Caution.

On issue of a new edition of chart 65005 dated 22.09.18 it is announced in Weekly NM No 10 of 9.03.2019.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

1145 Chart 65005

Insert

Spoil Ground Area No 157B between

43°08'23.2"N 132°13'32.2"E

43°08'34.3"N 132°14'19.7"E

43°07'24.8"N 132°14'49.8"E

43°07'13.8"N 132°14'02.4"E

43°08'23.2"N 132°13'32.2"E

1146 (T) Chart 65005

Insert	1. Buoy, legend «subm»	43°06'30"N	132°02'42"E
Add	2. Legend «exting» to front leading lightbeacon	43°06'47"N	132°21'00"E
	3. Legend «exting» to rear leading lightbeacon	43°06'24"N	132°21'42"E
Amend	4. Range of light to 3M at lightbeacon	43°09'54"N	132°18'48"E
	5. Range of light to 6M at lightbeacon	43°08'03"N	132°19'31"E
Add	6. Legend «exting» to lightbeacon	43°07'34"N	132°19'31"E
Amend	7. Light to light Fl (2) G 5s 1M at lightbeacon	43°07'33"N	132°19'20"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**1189 Pub. 1406 ed. 2007**

See NM 1140/19 and this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**Pub. 7107 ed. 2015****CHARTS**

Nº	Title	Scale 1:	Edition	Page
14012	White Sea. Western Part. 65°30'N to 66°06'N, 35°28'E to 37°30'E (In Russian and English)	100 000	NE 15.12.2018	10,41

Pub. 7207 ed. 2018**CHARTS**

Nº	Title	Scale 1:	Edition	Page
32100	Black Sea. Coast of Ukraine and Romania. Odessa to Braţul Sulina (In Russian and English)	200 000	NE 15.12.2018	23,157

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
62180	Sea of Okhotsk. North–West Coast. Ostrov Bol’shoy Shantar to Zaliv Aldoma (In Russian and English)	250 000	NE 22.09.2018	17,105
63016	Tatarskiy Proliv. West Coast. Mys Krestovozdvizhenskiy to Mys Andreya (In Russian and English)	100 000	NE 22.09.2018	19,89
65005	Zaliv Petra Velikogo. Ussuriyskiy Zaliv North Part (In Russian and English)	50 000	NE 22.09.2018	22,83

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 17.02.2019 TO 23.02.2019

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 15/19

TATARSKIY PROLIV
CHART RUS 62075

1. THE AREAS TEMPORARILY DANGEROUS TO NAVIGATION 220000 FEB TO 202400 UTC APR
A. 47-12.9N 139-58.5E 47-23.3N 139-37.4E 47-32.3N 139-46.7E 47-22.0N 140-09.1E
B. 47-24.0N 139-28.4E 47-34.3N 139-29.3E 47-32.2N 139-51.8E 47-23.2N 139-42.6E
2. CANCEL THIS MESSAGE 210100 UTC APR 19

NAVAREA XIII 16/19

SEA OF JAPAN
CHART RUS 62012

1. GUNNERY EXERCISES 28 FEB 01 MAR 0000 TO 0800 UTC
IN AREA WITHIN 5 MILE RADIUS OF 45-32.0N 141-18.5E
2. CANCEL THIS MESSAGE 010900 UTC MAR 19

NAVAREA XIII 17/19

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 240000 UTC FEB 19
2018: 95, 130
2019: 4, 10, 11, 13, 15, 16, 17
A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE
AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL
FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 14/19 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 16/19

BARENTS SEA
CHART RUS 10100

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1900 UTC DAILY 20 TO 22 FEB
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E
69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E
2. CANCEL THIS MSG 222000 UTC FEB 19

NAVAREA XX 17/19

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRINGS 0500 TO 1900 UTC DAILY 25 TO 28 FEB
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E
69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E
2. CANCEL THIS MSG 282000 UTC FEB 19

NAVAREA XX 18/19

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 240000 UTC FEB 19
2018: 6
2019: 17, 18.
2. CANCEL 15/19 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 8/19

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 240000 UTC FEB 19
2018: 5
2019: 8
2. CANCEL 7/19 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 24.02.2019

NAVAREA XIII

2018 - 95, 130
2019 - 4, 10, 11, 13, 15, 16, 17

NAVAREA XX

2018 - 6
2019 - 17, 18

NAVAREA XXI

2018 - 5
2019 - 8

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор Е. В. Тимофеева

Сдано в производство 27.02.2019.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 27.02.2019.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 1,05.

Тираж 5 экз.

Изд. № 23.

Заказ 41.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4